



Was it a pain or a sound? Across-species variability in sensory sensitivity

Li Hu^{a,b,c,*}, Xiaolei L. Xia^a, Weiwei W. Peng^a, Wenxin X. Su^a, Fei Luo^c, Hong Yuan^a, Antao T. Chen^a, Meng Liang^b, Giandomenico lannetti^b

Abstract

Natural selection has shaped the physiological properties of sensory systems across species, yielding large variations in their sensitivity. Here, we used laser stimulation of skin nociceptors, a widely used technique to investigate pain in rats and humans, to provide a vivid example of how ignoring these variations can lead to serious misconceptions in sensory neuroscience. In 6 experiments, we characterized and compared the physiological properties of the electrocortical responses elicited by laser stimulation in rats and humans. We recorded the electroencephalogram from the surface of the brain in freely moving rats and from the scalp in healthy humans. Laser stimuli elicited 2 temporally distinct responses, traditionally interpreted as reflecting the concomitant activation of different populations of nociceptors with different conduction velocities: small-myelinated A8-fibres and unmyelinated C-fibres. Our results show that this interpretation is valid in humans, but not in rats. Indeed, the early response recorded in rats does not reflect the activation of the somatosensory system, but of the auditory system by laser-generated ultrasounds. These results have wide implications: retrospectively, as they prompt for a reconsideration of a large number of previous interpretations of electrocortical rat recordings in basic, preclinical, and pharmacological research, and prospectively, as they will allow recording truly pain-related cortical responses in rats.

Keywords: Sensory sensitivity, Aδ-fibres, C-fibres, Electroencephalogram (EEG), Rats, Humans

1. Introduction

The sensitivity of sensory systems varies greatly across species. For example, the human auditory system is sensitive to sonic frequencies (20-20,000 Hz), whereas some other animals can detect infrasounds or ultrasounds.³⁹ Rats use ultrasonic calls for social communications, and ultrasound sensitivity is a hallmark of other non-human species, including bats, dolphins, and dogs.⁴¹

Correct translation of experimental results from animals to humans relies on a careful consideration of the different sensitivity of sensory systems across species. ⁵⁸ Overlooking such differences could lead to incorrect interpretations of experimental data and generate important misconceptions. Here, we provide a vivid

example of this issue in sensory neuroscience and translational medicine.

Laser stimulators currently represent the most accurate tool for experimental studies of pain, 6 as they activate Aδ- and Cnociceptors selectively and elicit sensations of "pure" pain without touch. 2,4,14,15 For these reasons, laser stimulation is considered the gold standard to investigate pain psychophysically and electrophysiologically, and it has been used in hundreds of human and rat studies. 7,12,13,24,25,28,34,45,46,48,52,55,57 Because of the different conduction velocity of Aδ (~15 m/s) and C (~1 m/s) afferents, laser pulses elicit a double sensation: an initial Aδ-related pricking pain is followed by a C-related burning pain.³⁰ In humans, temporally distinct transient responses in the electroencephalogram (EEG) (event-related potentials, ERPs) correspond to these 2 sensations. 17 Consistent with human studies, it is commonly reported that laser-evoked ERPs in freely moving rats also show different components at latencies compatible with the conduction velocity of Aδ-fibres ("Aδ-ERPs") and C-fibres ("C-ERPs"). 21,28,46,52,53,57,62

However, the interpretation of the responses recorded in those studies ignores 2 important facts. First, when delivered on the skin of humans and animals, laser pulses not only induce a steep temperature increase that activates nociceptors⁵⁴ but also generate a broadband ultrasound through a thermo-elastic mechanism, ie, the sudden thermal expansion due to the heating of the surface of the irradiated material.^{31,49,61} This lasergenerated ultrasound occurs in a frequency band (~50 kHz) that is heard by rats,⁴¹ but not by humans. Second, as revealed by microneurographical recordings from single peripheral axons,^{9,33} conduction velocity assessment of peripheral afferents,²³ and nocifensive behaviors,¹⁰ Aδ-fibres are virtually never activated by

Sponsorships or competing interests that may be relevant to content are disclosed at the end of this article.

Supplemental digital content is available for this article. Direct URL citations appear in the printed text and are provided in the HTML and PDF versions of this article on the journal's Web site (www.painjournalonline.com).

PAIN 156 (2015) 2449-2457

© 2015 International Association for the Study of Pain. This is an open access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License 4.0 (CC BY), which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited.

http://dx.doi.org/10.1097/j.pain.00000000000000316

^a Key Laboratory of Cognition and Personality (Ministry of Education) and Faculty of Psychology, Southwest University, Chongqing, China, ^b Department of Neuroscience, Physiology and Pharmacology, University College London, London, United Kingdom, ^c Key Laboratory of Mental Health, Institute of Psychology, Chinese Academy of Sciences, Beijing, China

^{*}Corresponding author. Address: Key Laboratory of Cognition and Personality (Ministry of Education), Faculty of Psychology, Southwest University, Chongqing 400715, China. Tel.: +86 18084053555; fax: +86 23 68252983. E-mail address: huli@swu.edu.cn (L. Hu).

heat in rats. Thus, laser-induced heat is effectively detected by $A\delta$ -fibres in humans, but not in rats.

Considering these 2 striking differences in the sensory sensitivity of both auditory and nociceptive systems between rats and humans, it is surprising that plenty of studies keep ascribing the early part of laser-evoked rat brain responses to the activation of pain-related cutaneous Aδ-nociceptors ("Aδ-ERPs"). ^{21,28,46,51–53,57,62} Instead, a physiologically more viable hypothesis is that such "Aδ-ERPs" reflect the activation of the auditory system by laser-generated ultrasounds. Here, in 6 different experiments, we tested this hypothesis, by comprehensively characterizing and comparing the physiological properties of the electrocortical responses elicited by laser stimulation in rats and humans. We recorded the EEG from the surface of the brain (in 29 freely moving rats) and from the scalp (in 15 healthy humans).

2. Methods

2.1. Animal experiments

2.1.1. Animal preparation and surgical procedures

A total of 29 adult male Sprague—Dawley rats weighing 300 to 400 g were used. The rats were housed in cages under temperature-controlled and humidity-controlled conditions. All rats received food and water ad libitum and were kept in a 12-hour day—night cycle (light on from 08:00-20:00). All surgical and experimental procedures were approved by the local ethics committee of Southwest University (Chongging, China).

Before the surgery, rats were anesthetized with sodium pentobarbital (50 mg/kg, intraperitoneal injection: i.p.). Supplementary doses (12.5 mg/kg, i.p.) of sodium pentobarbital were given to maintain appropriate anesthetic depth during surgery, when necessary. As described in previous studies, 46,51,52 during anesthesia, the rat head was fixed using a stereotaxic apparatus, and after the dorsal aspect of the scalp was shaved, the skull was exposed by a midline incision. Fourteen holes were drilled on the skull, at locations based on the stereotaxic reference system. 51,52 Stainless steel screws (outside diameter = 1 mm) were inserted into the holes without penetrating the underlying dura. Twelve screws acted as active electrodes, placed according to the position of bregma (Supplementary Fig. 1, available online as Supplemental Digital Content at http:// links.lww.com/PAIN/A143). The reference and ground electrodes were, respectively, placed 2 and 4 mm caudally to the lambda, on the midline. The wires coming from each electrode were held together with a connector module fixed on the scalp with dental cement. To prevent postsurgical infections, rats were injected with penicillin (60,000 U, i.p.). After the surgery, rats were kept in individual cages for at least 7 days before the EEG experiments.

2.1.2. Experimental protocol

Radiant-heat stimuli were generated by an infrared neodymium yttrium aluminum perovskite (Nd:YAP) laser with a wavelength of 1.34 μ m (Electronical Engineering, Italy). Laser pulses were delivered on a predefined skin area, and activated directly nociceptive terminals in the most superficial layers. ^{2,20} The stimulated areas were defined depending on the objective of each experiment, as detailed below. The laser beam was transmitted through an optic fibre, and its diameter was set at \sim 4 mm (13 mm²) by focussing lenses. A He-Ne laser pointed to the stimulated area. The laser pulse duration was 4 milliseconds, and the interstimulus interval was never shorter than 30 seconds.

To avoid nociceptor fatigue or sensitization, the target of the laser beam was displaced after each stimulus.

During EEG data collection, rats were placed into a plastic cage ($30 \times 30 \times 40 \text{ cm}^3$), whose bottom side had regular series of holes through which the animal could be stimulated. The diameter of each hole was 5 mm. The ceiling of the cage had a single hole (diameter 15 cm) through which the EEG cables were passed (Supplementary Fig. 1, available online as Supplemental Digital Content at http://links.lww.com/PAIN/A143). Before the EEG experiments, rats were placed for at least 4 slots of 1 hour each in the same plastic cage subsequently used for the EEG experiment. This procedure allowed rats to become familiar with the recording environment.

Both in the prerecording and recording sessions, rats could freely move in the cage. Laser pulses were delivered through the holes in the bottom side of the cage when the rats were spontaneously still. Data for each of the first 4 experiments were collected from 16 rats. Data for Experiment 5 were collected from 13 different rats. Details of each experiment follow.

2.1.2.1. Experiment 1

We assessed the effect of stimulus intensity and stimulation site on laser-evoked ERPs and estimated the conduction velocity of afferent fibres mediating the EEG responses. We delivered 15 laser pulses at each of 5 laser energies (E1-E5, 1.5 J-3.5 J, in steps of 0.5 J) and at each of 2 stimulation sites (tail base and tail tip, in alternated trials), for a total of 150 pulses. The order of stimulus intensities was pseudorandomized.

2.1.2.2. Experiment 2

We assessed the effect of ongoing white noise on the ERPs elicited by laser pulses delivered at different sites. The experiment consisted of 2 blocks, one with ongoing white noise (90 dB, the same intensity was used in Experiments 3 and 4), the other without white noise. In each block, we delivered 15 laser pulses (3.5 J) at each of 2 stimulation sites (tail base and tail tip, in alternated trials). The order of blocks was balanced across rats. The white noise was generated using GoldWave Digital Audio Editor (GoldWave Inc.) and had a bandwidth of 0 to 22,050 Hz.

2.1.2.3. Experiment 3

We investigated whether laser stimuli not delivered on the skin but in the environment surrounding the animal were still able to evoke a brain response. The experiment consisted of 2 blocks, one with ongoing white noise and the other without ongoing white noise. In each block, we delivered 30 laser pulses (3.5 J) on the cage, at \sim 5 to 10 cm from the rat. The order of blocks was balanced across rats.

2.1.2.4. Experiment 4

We tested the possible influence of stimulated skin type on laser-evoked ERPs. The experiment consisted of 2 blocks, one with ongoing white noise and the other without ongoing white noise. In each block, we delivered 15 laser pulses (3.5 J) at each of 2 stimulation sites (glabrous skin of the left forepaw and hairy skin of the left foreleg, in alternated trials). The order of blocks was balanced across rats. To ensure stimulation of skin nociceptors, the left foreleg was shaved 2 days before the experiment.

2.1.2.5. Experiment 5

Because Experiments 1 to 4 demonstrated that "A&-ERPs" reflected the activation of the auditory system by laser-generated ultrasounds, Experiment 5 was performed during ongoing white

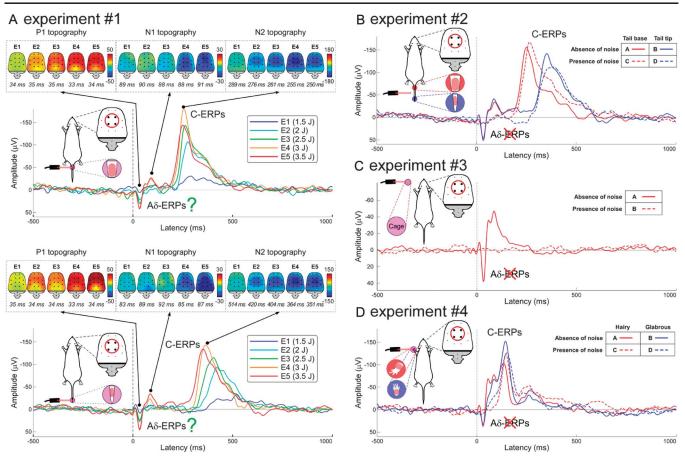


Figure 1. The early part of laser-evoked brain responses reflects the activation of the rat auditory system. (A) Latency of the early "Aδ-ERPs" (P1 and N1 waves) is not dependent on stimulation site (tail base vs tail tip), whereas latency of the late "C-ERPs" (N2 wave) is shorter after proximal than distal stimulations. (B) "Aδ-ERPs" disappear during ongoing noise, whereas "C-ERPs" are unaffected. (C) When laser stimuli are not delivered on the skin, but on the cage surrounding the animal, they still elicit the "Aδ-ERPs," which, still, disappear during ongoing noise. (D) Both "Aδ-ERPs" and "C-ERPs" are identical when the stimuli are delivered on hairy and glabrous skin. Red circles highlight electrodes (ie, FL2, FR2, PL1, and PR1) from which the plotted ERP waveforms were measured. All waveforms represent group averages. ERPs, event-related potentials.

noise (60 dB) to selectively characterize the ERPs related to the activation of the nociceptive system. We delivered 10 laser pulses at each of 5 stimulus intensities (E1'-E5', 1-4 J in steps of 0.75 J) and at each of 4 stimulation sites (left forepaw, right forepaw, left hindpaw, and right hindpaw), for a total of 200 pulses. The order of stimulus intensities and stimulation sites was pseudorandomized. The rat behavior was video-recorded throughout the experiment, and behavioral scores were assigned based on the animal movements after each laser stimulus, according to previously defined criteria. Specifically, stimulus-evoked nocifensive behaviors were classified into 5 types as follows: no movement (score = 0), head turning (including shaking or elevating the head; score = 1), flinching (ie, a small abrupt body jerking movement; score = 2), withdrawal (ie, paw retraction from the laser stimulus; score = 3), and licking and whole-body movement (score = 4).

2.1.3. Electroencephalogram recording and data analysis

Cortical activity was recorded from 12 active electrodes, amplified, and digitized using a sampling rate of 1000 Hz (Brain Products). Electroencephalogram data were preprocessed using EEGLAB, an open source toolbox running in the MATLAB environment. Continuous EEG data were band-pass filtered between 1 and 30 Hz. Electroencephalogram epochs were extracted using a window analysis time of 1500 milliseconds

(500 milliseconds before stimulus and 1000 milliseconds after stimulus) and baseline corrected using the prestimulus interval. Trials contaminated by gross artifacts were manually rejected for the following analysis.

For each rat and experimental condition, average ERP waveforms were computed, time-locked to the onset of the laser stimulus. Single-rat average waveforms were subsequently averaged to obtain group-level average waveforms. Group-level scalp topographies were computed by spline interpolation. The boundary of the scalp topography was determined based on stereotaxic coordinates. 43

In Experiments 1 to 4, peak latencies and amplitudes of P1, N1, and N2 waves were measured in each rat and condition, from the ERP waveforms obtained by pooling data recorded from the 4 central electrodes (FL2, FR2, PL1, and PR1, ie, the electrodes at which these waves showed a maximal peak amplitude). In Experiment 5, we demonstrated the spatial correspondence between the scalp distribution of the early part of the C-ERPs elicited by forepaw stimulation (~120 milliseconds) and hindpaw stimulation (~200 milliseconds) and the anatomical location of the primary somatosensory cortex (S1). The locations of the forelimb and hindlimb S1 were determined using the 3D Paxinos and Watson atlas of the rat brain 16,43 and displayed on the 3D brain mask surface from the Waxholm Space atlas of the rat brain. 1,42

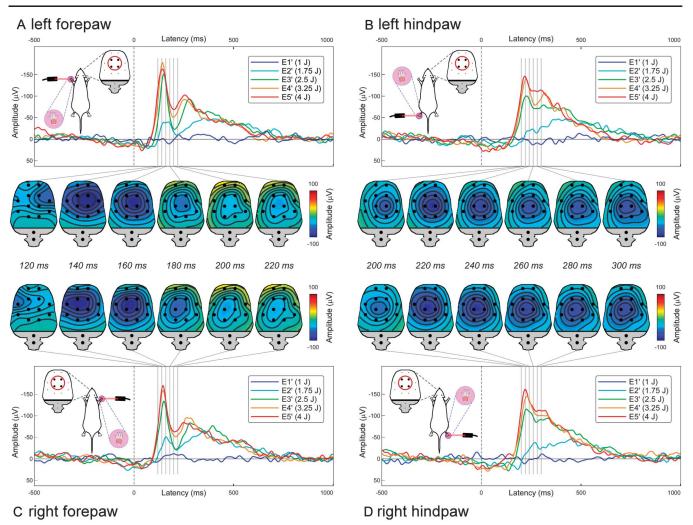


Figure 2. "C-ERP" waveforms and topographies at different stimulation sites and intensities during ongoing noise. The early part of forepaw "C-ERPs" shows a maximum contralateral to the stimulated side (A and C), whereas the early part of hindpaw "C-ERPs" is more centrally distributed (B and D). This topographical difference reflects a source in the primary somatosensory cortex. Red circles highlight electrodes (ie, FL2, FR2, PL1, and PR1) from which the plotted ERP waveforms were measured. All waveforms represent group averages. ERPs, event-related potentials.

2.2. Human experiment

2.2.1. Participants

Fifteen healthy volunteers (7 females) aged 22.4 ± 1.8 years (mean \pm SD) participated in the study. All volunteers gave their written informed consent and were paid for their participation. The experimental procedures were approved by the local ethics committee of Southwest University (Chongqing, China).

2.2.2. Experimental protocol

Radiant-heat stimuli used in the human experiment were identical to those used in the animal experiments, except for the laser beam diameter, which was set at $\sim\!7$ mm (38 mm²). Laser pulses were delivered to the dorsum of the left hand and of the left foot. After each stimulus, the target of the laser beam was shifted by at least 1 cm in a random direction, to avoid increases in baseline skin temperature and nociceptor fatigue or sensitization. Participants were asked to report the subjective intensity of the pain perception elicited by each laser stimulus, using a numerical rating scale ranging from 0 ("no pain") to 10 ("pain as bad as it could be"), with 4 denoting pinprick pain threshold. 17

2.2.2.1. Experiment 6

We assessed the effect of ongoing noise on the human ERPs elicited by laser pulses delivered on the dorsum of the hand and of the foot. The experiment consisted of 4 separate blocks. The order of blocks was balanced across the 15 participants. In each block, laser pulses were delivered to either the hand dorsum or the foot dorsum, either with or without ongoing white noise. The intensity of white noise (90 dB) was the same used in the animal recordings (Experiments 1-5). Since in previous studies we observed that a graded stimulation is optimal to detect both Aδ-ERPs and C-ERPs, ¹⁷ in each block we delivered 10 laser pulses at each of 4 laser energies (hand blocks: E1, 2.47 ± 0.23 J; E2, 2.97 ± 0.23 J; E3, 3.47 ± 0.23 J; and E4, 3.97 ± 0.23 J and foot blocks: E1, 2.85 \pm 0.21 J; E2, 3.35 \pm 0.21 J; E3, 3.85 \pm 0.21 J; and E4, 4.35 \pm 0.21 J), for a total of 40 pulses. The energies of stimulation were determined for each individual in a preliminary session, as follows: the highest energy (E4) corresponded to a rating of 8 out of 10 and the lower energies (E1-E3) were defined by progressively subtracting 0.5 J. The order of stimulus energies was pseudorandomized, and the interstimulus interval varied randomly between 10 and 15 seconds (rectangular distribution). An auditory tone delivered between 3 and 6 seconds after the

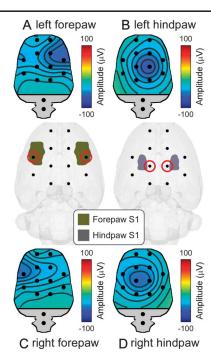


Figure 3. Correspondence between spatial locations of the early part of C-ERPs and the anatomical S1 locations. The early part of the C-ERPs elicited by forepaw (120 milliseconds, A and C) and hindpaw stimulation (200 milliseconds, B and D) showed a negative maximum on the electrodes (red circles) overlying the S1 representation of the stimulated body part. ERPs, event-related potentials.

laser pulse (rectangular distribution) prompted the subjects to rate the intensity of pain perception elicited by the laser stimulus, using the 0 to 10 numerical rating scale.

2.2.3. Electroencephalogram recording and data analysis

Participants were seated in a comfortable chair in a silent temperature-controlled room. They wore protective goggles and were asked to focus their attention on the stimuli and relax their muscles. Electroencephalogram data were recorded using 64 Ag-AgCl scalp electrodes placed according to the international 10-20 system (Brain Products GmbH; pass band: 0.01-100 Hz; sampling rate: 1000 Hz). The nose was used as reference, and electrode impedances were kept <10 k Ω . Electro-oculographic signals were simultaneously recorded using surface electrodes, to monitor ocular movements and eye blinks.

Electroencephalogram data were processed using EEGLAB.⁸ Continuous data were band-pass filtered between 1 and 30 Hz. Epochs were extracted using a window analysis time of 3000 milliseconds (from 1000 milliseconds before stimulus to 2000 milliseconds after stimulus) and baseline corrected using the prestimulus interval. Trials contaminated by eye-blinks and movements were corrected using an independent component analysis algorithm.⁸

For each subject and experimental condition, all epochs were averaged, time-locked to the stimulus onset, across all stimulus energies. This procedure yielded 4 average waveforms for each subject, one for each condition (hand and foot, with and without noise). Peak latencies and amplitudes of the A δ -N2, A δ -P2, C-N2, and C-P2 waves were measured from the average waveform at Cz, for each subject and experimental condition. ¹⁷

2.3. Statistical analyses

For both animal and human experiments, data are expressed as mean \pm SD. Statistical analyses consisted of a 2-way repeated-measures analysis of variance (Experiments 1, 2, 4, 5, and 6) and a paired-sample t test (Experiments 2 and 4). Statistical comparisons were performed using SPSS (version 20). The level of statistical significance was set at 0.05.

3. Results

In Experiment 1, we characterized the stimulus-response function of rat laser-ERPs. They consisted of 2 transient responses, traditionally ascribed to the central arrival of the Aδand C-nociceptor afferent volleys^{21,46,52} (Fig. 1A; means and statistics are summarized in Supplementary Tables 1 and 2, available online as Supplemental Digital Content at http://links. lww.com/PAIN/A143). Amplitudes of "Aδ-ERPs" and "C-ERPs" were positively related to stimulus energy. Although "C-ERP" latency was clearly modulated by tail stimulation site (F = 438.07and P < 0.001), "A δ -ERP" latency was independent of stimulation site (F = 0.33 and P = 0.58). The lack of effect of stimulation site on "Aδ-ERP" latency was surprising, as the proximal stimulation (eg, the base of the tail) should yield shorterlatency ERPs than distal stimulation (eg., the tip of the tail). It could have been caused either by volume conduction effect resulting in the difficulty of distinguishing neural activities with different latencies⁴⁴ or by the fact that the "Aδ-ERP" does not reflect the activation of the somatosensory system. This reasoning prompted us to further investigate the functional significance of the "Aδ-ERPs," in the following 3 experiments. Note that, when examining the effect of stimulation site and stimulus energy on the "C-ERP" latency, there was a significant interaction (F = 9.91 and P <0.01). This interaction indicates that the latency variability of C-ERPs is highly dependent on the length of the C afferents activated by the stimulus: the longer the transmitting pathway, the larger the latency variability of cortical responses.

In Experiment 2, we delivered laser pulses at different sites (tail base and tail tip), with and without ongoing auditory white noise. Early "Aδ-ERPs" were abolished by ongoing noise, whereas late "C-ERPs" were unaffected (Fig. 1B; means and statistics are reported in Supplementary Tables 3-5, available online as Supplemental Digital Content at http://links.lww.com/PAIN/ A143). This result suggests that the early response, previously ascribed to the activation of Aδ-nociceptors, ^{21,46,52} could rather reflect the activation of the auditory system. This is a viable explanation, given that when laser stimuli are delivered on the skin, they not only induce the temperature increase that activates nociceptors,⁵⁴ but also generate a broadband ultrasound through a thermo-elastic mechanism, ie, the sudden thermal expansion due to the heating of the surface of the irradiated material. 31,49 This is a well-known phenomenon, and high-power solid-state lasers (like Nd:YAG and CO2 lasers used in pain research) are typically used to generate ultrasounds in industrial applications.

The "C-ERP" latency, both with and without ongoing noise, was shorter at proximal than distal stimulation sites (**Fig. 1B**). The conduction velocity of peripheral afferents mediating the "C-ERPs" was 0.79 ± 0.19 m/s, a range reflecting the physiological properties of C-fibres. ¹⁹ These findings confirmed that "C-ERPs" truly reflected the activation of the somatosensory system.

In Experiment 3, we did not stimulate the skin but delivered the laser stimuli on the cage, at a distance of \sim 5 to 10 cm from the animal (**Fig. 1C**; Supplementary Table 6, available online as

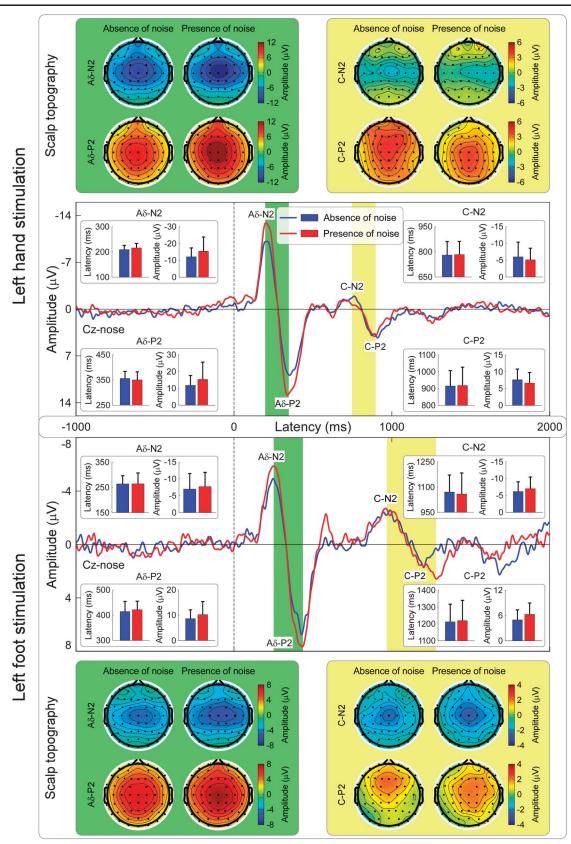


Figure 4. "A δ -ERPs" and "C-ERPs" in humans: effect of stimulation site and ongoing noise. Both "A δ -ERPs" and "C-ERPs" have shorter peak latencies when laser stimuli are delivered to the hand (upper panel) compared with the foot (lower panel) (P < 0.001 for all comparisons: A δ -N2, A δ -P2, C-N2, and C-P2; Supplementary Table 13, available online as Supplemental Digital Content at http://links.lww.com/PAIN/A143). The conduction velocity based on the latency difference of the early "A δ -ERPs" (13.5 \pm 8.8 m/s) was compatible with the conduction velocity of A δ afferents. The conduction velocity based on the latency difference of the late "C-ERPs" (1.9 \pm 0.3 m/s) was compatible with the conduction velocity of C afferents. Importantly, latencies and amplitudes of both "A δ -ERPs" and "C-ERPs" were minimally affected by ongoing noise (P > 0.05 for all comparisons expect A δ -N2 amplitude; Supplementary Table 13, available online as Supplemental Digital Content at http://links.lww.com/PAIN/A143). All waveforms represent group averages. ERPs, event-related potentials.

Supplemental Digital Content at http://links.lww.com/PAIN/A143). Even without somatosensory stimulation, laser pulses elicited a response virtually identical to the "A δ -ERPs" observed after skin stimulation in Experiments 1 to 2. Crucially, such "A δ -ERPs" disappeared when the laser stimulation was delivered on the cage during ongoing noise. These observations provided additional evidence that "A δ -ERPs" reflected the activation of the auditory system.

Why there is no electrocortical evidence of Aδ-nociceptor activation in rats? Given that some human studies suggest that Aδ-nociceptors are difficult to be activated in glabrous skin, ⁵⁶ in Experiment 4, we stimulated both hairy and glabrous skin, with and without ongoing white noise. Without ongoing noise, laser pulses elicited a clear "Aδ-ERP" and "C-ERP" in both hairy and glabrous skin. In contrast, ongoing noise selectively abolished the early "Aδ-ERP," in both skin types, whereas the late "C-ERP" was unaffected (Fig. 1D, Supplementary Fig. 2; Supplementary Tables 7-9, available online as Supplemental Digital Content at http://links.lww.com/PAIN/A143). Because ERPs truly reflecting Aδ-nociceptor activation are commonly recorded in humans, ¹ the observation that an equivalent response cannot be recorded in rats might seem surprising. However, also in the nociceptive system, there are wide variations of sensitivity across species, and Aδ-fibres are much less easily activated by heat in rats than humans. 9,33

In Experiment 5, we characterized the physiological properties of "C-ERPs," after avoiding the early auditory response by delivering ongoing noise (**Fig. 2**). The early part of the "C-ERPs" elicited by forepaw stimulation (~120 milliseconds) was maximal contralaterally to the stimulated side, whereas that of the "C-ERPs" elicited by hindpaw stimulation (~200 milliseconds) was centrally distributed. This topographical difference reflects the somatotopical organization of the primary somatosensory cortex (**Fig. 3**). Similar to "C-ERP" amplitudes, scores of nocifensive behaviors were positively related to stimulus energy (F = 161.2 and P < 0.001; means and statistics are reported in Supplementary Tables 10 and 11, available online as Supplemental Digital Content at http://links.lww.com/PAIN/A143).

In Experiment 6, we characterized the physiological properties of laser-evoked ERPs in humans, and tested whether they are affected by the presence of ongoing white noise during the recording session. This experiment yielded 2 main results. First, as previously observed in a different sample of 34 healthy participants, 17 we confirmed that the laser-evoked ERPs consisted of 2 transient responses: a first response occurring in a time window compatible with the conduction velocity of A8 afferents ("Aδ-ERPs"), followed by a response occurring in a time window compatible with the conduction velocity of C afferents ("C-ERPs") (Fig. 4). The conduction velocities of the afferent pathways mediating the "Aδ-ERPs" and "C-ERPs" were 13.5 ± 8.8 m/s and 1.9 ± 0.3 m/s, respectively. These values were estimated in each individual, by dividing the difference in the latencies of the responses elicited by hand and foot stimulation by the difference in their conduction distances. 19 Second, and more important for the issue addressed in this study, both early "Aδ-ERP" and late "C-ERP" latencies and amplitudes were minimally affected by ongoing noise (Fig. 4; Supplementary Tables 12 and 13, available online as Supplemental Digital Content at http://links.lww.com/PAIN/A143). This result is in striking contrast with what observed in rat laser-ERPs. Altogether, these findings confirmed that "Aδ-ERPs" and "C-ERPs" truly reflected the activation of the somatosensory system in humans. Note that, as observed in previous human studies, 17 the "C-ERP" amplitude was smaller than the amplitude of the preceding "A δ -ERPs" (**Fig. 4**). This amplitude difference is not surprising, given that (1) the saliency of the eliciting stimulus is a major determinant of laser-evoked ERPs^{18,40,47} and (2) the saliency of the A δ -fiber input is higher than that of the following C-fibre input, because of the lower intensity and higher temporal predictability of the latter. Keeping this in mind, the observation that the early auditory response recorded in rats had a smaller amplitude than the late "C-ERPs" indicates that the early auditory input is probably less intense than the subsequent somatosensory input.

4. Discussion

We demonstrated that the early component of the laser-evoked rat electrocortical response, widely interpreted as reflecting the activation of A δ -nociceptors, $^{21,28,46,51-53,57,62}$ results instead from the activation of the auditory system by the ultrasounds generated by laser stimuli through a thermo-elastic mechanism. This laser-evoked auditory response is not detected in humans, whose auditory system is insensitive to ultrasounds. In contrast, the late component of the laser-evoked electrocortical response truly reflects the activation of the rat nociceptive system.

That the so-called "Aδ-ERPs" in rats reflect the activation of the auditory system is supported by 4 important pieces of evidence. First, the "Aδ-ERP" latency was independent of stimulation site (Fig. 1A). This observation is in contrast with the notion that the stimulation of proximal and distal sites (eg, tail base and tail tip, respectively) elicit cortical responses at significantly different latencies when the somatosensory volleys are transmitted through peripheral A8 afferents with a relatively slow conduction velocity of ~15 m/s.⁵¹ Second, early "Aδ-ERPs" were completely abolished by ongoing white noise (Fig. 1B-D), an observation in contrast with several human studies reporting clear Aδ-related brain responses recorded using an equivalent amount of ongoing white noise (Fig. 4). Third, laser pulses delivered on the cage at a distance of \sim 5 to 10 cm from the animal elicited a brain response similar to the "Aδ-ERPs" (Fig. 1C). Fourth, in both hairy and glabrous skin, laser pulses elicited identical "Aδ-ERPs," which were both abolished by ongoing white noise (Fig. 1D). This finding ruled out the possibility that the absence of "Aδ-ERPs" in rats was due to the difficulty of activating A8 nociceptors in glabrous skin, as previously suggested.⁵⁶ Importantly, our conclusion that "Aδ-ERPs" reflect the activation of the rat auditory system is not contradicted by the observation that the "Aδ-ERP" amplitude was positively related to energy of the laser stimulus (Fig. 1A). Indeed, a laser pulse with more energy generates a stronger ultrasound because of a more effective thermo-elastic effect.⁴⁹

Taken together, these observations indicate that the widely accepted notion that the early component of laser-evoked ERPs in rats reflects the activation of Aδ nociceptors (eg, Refs. 21,28,46,51-53,57,62) is a misconception. It is important to highlight that the explanation that "Aδ-ERPs" reflect the activation of the auditory system can be also put forward when interpreting the laser-evoked neural responses recorded invasively using microelectrodes (eg, local field potentials and spikes) and even when the microelectrodes are located in the primary somatosensory cortex. 28,53,60 Indeed, primary sensory cortices, traditionally regarded as unisensory, have been shown to also respond to isolated sensory stimuli of a range of different sensory modalities. 29,32 An important implication of the present results is that future studies using laser stimuli to investigate the neural mechanisms of nociception and pain should take care of excluding the contribution of the auditory system to the recorded

responses. This is relevant given the growing number of studies using laser nociceptive stimulation in rat assays of nociception and pain. 5,11,22,26,35,36,50,59

Another implication of these results is that "C-ERPs" in rats truly reflect the activation of unmyelinated somatosensory pathways. This is supported by the following arguments. First, the "C-ERP" latency was clearly modulated by stimulation site along the tail (Fig. 1A), with significantly shorter-latency responses elicited by the stimulation of more proximal sites. Considering the distance between stimulation sites, the latency difference indicated a conduction velocity of 0.79 \pm 0.19 m/s (Fig. 1B), a range reflecting the physiological properties of C afferent fibres. 19,27 Second, the "C-ERP" amplitude was modulated by stimulus energy, with responses of larger amplitude at stronger stimulus energies (Fig. 1A). Third, "C-ERPs" were unaffected by ongoing white noise (Fig. 1B-D), thus ruling out the possible contribution of the activation of the auditory system. Finally, the spatial distribution of the early part of the "C-ERPs" elicited by forepaw stimulation showed a maximum contralateral to the stimulated side, whereas that of the early part of the "C-ERPs" elicited by hindpaw stimulation was more centrally distributed (Fig. 2). This topographical difference strictly follows the somatotopical organization of the primary somatosensory cortex (Fig. 3).

It should be noted that additional works needs to be done to determine whether the brain responses elicited using different laser devices (eg, solid-state Nd:YAP and CO2 lasers, which have different wavelengths and pulse duration⁴⁵) are all confounded by the activation of the auditory system. Also, given the increasing use of mice in pain research, it will be important to test whether these results generalize to other murine models of nociception.

In summary, our study provides compelling evidence that lasergenerated ultrasounds are detected by the rat auditory system, and evoke a response that has been so far mistakenly interpreted as reflecting the A δ -somatosensory input in several studies (eg. Ref. 21,28,46,51-53,57,62). The observation that rats respond first to the acoustic stimulation generated by the laser, before the afferent nociceptive volley reaches the brain, highlights an important limitation of laser stimulation as currently used in rat studies. This conclusion has wide implications, not only retrospectively, as it prompts a reconsideration of previous interpretations based on the so-called "A\u03b3-ERPs" in basic, preclinical, and pharmacological research, 46,52,57 but also prospectively, as laser stimulation is considered one of the best tools to investigate pain psychophysics in rats and humans, and is therefore being increasingly used. 5,7,11–13,22,24–26,28,35,36,45,46,48,50,52,55,57,59 These results have implications in the interpretation of results obtained with other nociceptive assays. For example, the Hargreaves test, which also uses radiant heat, is likely to mostly reflect the function of Cfibres. Translational studies in animals are key to furthering our understanding of clinical conditions and bridging the gaps between new molecules and patients. ^{37,38,58} The validity of such translations critically relies on a careful consideration of the different physiological properties of sensory systems across species.

Conflict of interest statement

The authors have no conflicts of interest to declare.

L. Hu is supported by the National Natural Science Foundation of China (31200856 and 31471082) and Key Laboratory of Mental Health, Institute of Psychology, Chinese Academy of Sciences. G.D. lannetti acknowledges the support of the Royal Society and the Wellcome Trust. The collaboration between L. Hu and G.D. lannetti is supported by the IASP Developed-

Developing Countries Collaborative Research Grant. The funders had no role in study design, data collection and analysis, decision to publish, or preparation of the manuscript.

Acknowledgements

The authors thank E.A. Papp for his kind help in designing the model of rat brain.

Author contributions: L. Hu and X. L. Xia contributed equally.

Appendix A. Supplemental Digital Content

Supplemental Digital Content associated with this article can be found online at http://links.lww.com/PAIN/A143.

Article history:

Received 31 March 2015 Received in revised form 29 June 2015 Accepted 28 July 2015 Available online 6 August 2015

References

- Arganda-Carreras I, Sorzano COS, Marabini R, Carazo JM, Ortiz-de-Solorzano C, Kybic J. Consistent and elastic registration of histological sections using vector-spline regularization. Lecture Notes in Computer Science 2006;4241:85–95.
- [2] Baumgartner U, Cruccu G, lannetti GD, Treede RD. Laser guns and hot plates. PAIN 2005:116:1–3.
- [3] Boyle Y, El-Deredy W, Martinez Montes E, Bentley DE, Jones AK. Selective modulation of nociceptive processing due to noise distraction. PAIN 2008;138:630–40.
- [4] Bragard D, Chen AC, Plaghki L. Direct isolation of ultra-late (C-fibre) evoked brain potentials by CO2 laser stimulation of tiny cutaneous surface areas in man. Neurosci Lett 1996;209:81–4.
- [5] Carrive P, Churyukanov M, Le Bars D. A reassessment of stressinduced "analgesia" in the rat using an unbiased method. PAIN 2011; 152:676–86
- [6] Cruccu G, Anand P, Attal N, Garcia-Larrea L, Haanpaa M, Jorum E, Serra J, Jensen TS. EFNS guidelines on neuropathic pain assessment. Eur J Neurol 2004;11:153–62.
- [7] Cruccu G, Pennisi E, Truini A, Iannetti GD, Romaniello A, Le Pera D, De Armas L, Leandri M, Manfredi M, Valeriani M. Unmyelinated trigeminal pathways as assessed by laser stimuli in humans. Brain 2003;126: 2246–56.
- [8] Delorme A, Makeig S. EEGLAB: an open source toolbox for analysis of single-trial EEG dynamics including independent component analysis. J Neurosci Methods 2004;134:9–21.
- [9] Devor M, Carmon A, Frostig R. Primary afferent and spinal sensory neurons that respond to brief pulses of intense infrared laser radiation: a preliminary survey in rats. Exp Neurol 1982;76:483–94.
- [10] Fan RJ, Kung JC, Olausson BA, Shyu BC. Nocifensive behaviors components evoked by brief laser pulses are mediated by C fibers. Physiol Behav 2009;98:108–17.
- [11] Fan RJ, Shyu BC, Hsiao S. Analysis of nocifensive behavior induced in rats by CO2 laser pulse stimulation. Physiol Behav 1995;57:1131–7.
- [12] Garcia-Larrea L, Peyron R, Laurent B, Mauguiere F. Association and dissociation between laser-evoked potentials and pain perception. Neuroreport 1997;8:3785–9.
- [13] Gross J, Schnitzler A, Timmermann L, Ploner M. Gamma oscillations in human primary somatosensory cortex reflect pain perception. PLoS Biol 2007;5:1168–73.
- [14] Gulsoy M, Durak K, Kurt A, Karamursel S, Cilesiz I. The 980-nm diode laser as a new stimulant for laser evoked potentials studies. Lasers Surg Med 2001;28:244–7.
- [15] Haanpaa M, Attal N, Backonja M, Baron R, Bennett M, Bouhassira D, Cruccu G, Hansson P, Haythornthwaite JA, Iannetti GD, Jensen TS, Kauppila T, Nurmikko TJ, Rice AS, Rowbotham M, Serra J, Sommer C, Smith BH, Treede RD. NeuPSIG guidelines on neuropathic pain assessment. PAIN 2011;152:14–27.
- [16] Hjornevik T, Leergaard TB, Darine D, Moldestad O, Dale AM, Willoch F, Bjaalie JG. Three-dimensional atlas system for mouse and rat brain imaging data. Front Neuroinform 2007;1:4.

- [17] Hu L, Cai MM, Xiao P, Luo F, lannetti GD. Human brain responses to concomitant stimulation of Adelta and C nociceptors. J Neurosci 2014; 34:11439–51
- [18] Iannetti GD, Hughes NP, Lee MC, Mouraux A. Determinants of laserevoked EEG responses: pain perception or stimulus saliency? J Neurophysiol 2008;100:815–28.
- [19] Iannetti GD, Truini A, Romaniello A, Galeotti F, Rizzo C, Manfredi M, Cruccu G. Evidence of a specific spinal pathway for the sense of warmth in humans. J Neurophysiol 2003;89:562–70.
- [20] Iannetti GD, Zambreanu L, Tracey I. Similar nociceptive afferents mediate psychophysical and electrophysiological responses to heat stimulation of glabrous and hairy skin in humans. J Physiol 2006;577:235–48.
- [21] Isseroff RG, Sarne Y, Carmon A, Isseroff A. Cortical potentials evoked by innocuous tactile and noxious thermal stimulation in the rat: differences in localization and latency. Behav Neural Biol 1982;35:294–307.
- [22] Jaw FS, Kao YC, Chen CP, Liao WL. Cerebral columnar organization of the first nociceptive component induced by CO2 laser on the tail of the rat. Neuroscience 2009:158:945–50.
- [23] Jiang N, Cooper BY, Nemenov MI. Non-invasive diode laser activation of transient receptor potential proteins in nociceptors. Proc SPIE Int Soc Opt Eng 2007;6428:642809.
- [24] Kakigi R, Koyama S, Hoshiyama M, Kitamura Y, Shimojo M, Watanabe S. Pain-related magnetic fields following painful CO2 laser stimulation in man. Neurosci Lett 1995;192:45–8.
- [25] Kakigi R, Shibasaki H, Ikeda A. Pain-related somatosensory evoked potentials following CO2 laser stimulation in man. Electroencephalogr Clin Neurophysiol 1989;74:139–46.
- [26] Kalliomaki J, Granmo M, Schouenborg J. Spinal NMDA-receptor dependent amplification of nociceptive transmission to rat primary somatosensory cortex (SI). PAIN 2003;104:195–200.
- [27] Kalliomaki J, Weng HR, Nilsson HJ, Schouenborg J. Nociceptive C fibre input to the primary somatosensory cortex (SI). A field potential study in the rat. Brain Res 1993;622:262–70.
- [28] Kuo CC, Yen CT. Comparison of anterior cingulate and primary somatosensory neuronal responses to noxious laser-heat stimuli in conscious, behaving rats. J Neurophysiol 2005;94:1825–36.
- [29] Lemus L, Hernandez A, Luna R, Zainos A, Romo R. Do sensory cortices process more than one sensory modality during perceptual judgments? Neuron 2010;67:335–48.
- [30] Lewis T, Pochin EE. The double pain response of the human skin to a single stimulus. Clin Sci (Lond) 1937;3:37–67.
- [31] Li X, Wang C, Xiang H, Zhang G. Finite element simulation of ultrasonic guided waves generated by a pulsed laser in human skin. Instrum Sci Technol 2006;34:711–25.
- [32] Liang M, Mouraux A, Hu L, Iannetti GD. Primary sensory cortices contain distinguishable spatial patterns of activity for each sense. Nat Commun 2013;4:1979.
- [33] Lynn B, Shakhanbeh J. Properties of A delta high threshold mechanoreceptors in the rat hairy and glabrous skin and their response to heat. Neurosci Lett 1988;85:71–6.
- [34] Mancini F, Nash T, Iannetti GD, Haggard P. Pain relief by touch: a quantitative approach. PAIN 2014;155:635–42.
- [35] Mason P, Escobedo I, Burgin C, Bergan J, Lee JH, Last EJ, Holub AL. Nociceptive responsiveness during slow-wave sleep and waking in the rat. Sleep 2001;24:32–8.
- [36] Mitchell K, Lebovitz EE, Keller JM, Mannes AJ, Nemenov MI, ladarola MJ. Nociception and inflammatory hyperalgesia evaluated in rodents using infrared laser stimulation after Trpv1 gene knockout or resiniferatoxin lesion. PAIN 2014;155:733–45.
- [37] Mogil JS. Animal models of pain: progress and challenges. Nat Rev Neurosci 2009;10:283–94.
- [38] Mogil JS, Davis KD, Derbyshire SW. The necessity of animal models in pain research. PAIN 2010:151:12–17.
- [39] Moller AR. Hearing: Anatomy, Physiology, and Disorders of the Auditory System. San Diego: Plural, 2013.

- [40] Mouraux A, lannetti GD. Nociceptive laser-evoked brain potentials do not reflect nociceptive-specific neural activity. J Neurophysiol 2009;101: 3258–69.
- [41] Panksepp J, Burgdorf J. "Laughing" rats and the evolutionary antecedents of human joy? Physiol Behav 2003;79:533–47.
- [42] Papp EA, Leergaard TB, Calabrese E, Johnson GA, Bjaalie JG. Waxholm space atlas of the sprague dawley rat brain. Neuroimage 2014;97: 374–86.
- [43] Paxinos G, Watson C. The Rat Brain in Stereotaxic Coordinates: Hard Cover Edition. Academic press, 2006.
- [44] Peraza LR, Asghar AU, Green G, Halliday DM. Volume conduction effects in brain network inference from electroencephalographic recordings using phase lag index. J Neurosci Methods 2012;207:189–99.
- [45] Plaghki L, Mouraux A. How do we selectively activate skin nociceptors with a high power infrared laser? Physiology and biophysics of laser stimulation. Neurophysiol Clin 2003;33:269–77.
- [46] Qiao ZM, Wang JY, Han JS, Luo F. Dynamic processing of nociception in cortical network in conscious rats: a laser-evoked field potential study. Cell Mol Neurobiol 2008;28:671–87.
- [47] Ronga I, Valentini E, Mouraux A, Iannetti GD. Novelty is not enough: laserevoked potentials are determined by stimulus saliency, not absolute novelty. J Neurophysiol 2013;109:692–701.
- [48] Schouenborg J, Kalliomaki J, Gustavsson P, Rosen I. Field potentials evoked in rat primary somatosensory cortex (SI) by impulses in cutaneous A beta- and C-fibres. Brain Res 1986;397:86–92.
- [49] Scruby CB, Drain LE. Laser Ultrasonics: Techniques and Applications. Bristol: Hilger, 1990.
- [50] Seltzer Z, Dubner R, Shir Y. A novel behavioral model of neuropathic pain disorders produced in rats by partial sciatic nerve injury. PAIN 1990;43: 205–18.
- [51] Shaw FZ, Chen RF, Tsao HW, Yen CT. Comparison of touch- and laser heat-evoked cortical field potentials in conscious rats. Brain Res 1999; 824:183–96.
- [52] Shaw FZ, Chen RF, Yen CT. Dynamic changes of touch- and laser heatevoked field potentials of primary somatosensory cortex in awake and pentobarbital-anesthetized rats. Brain Res 2001;911:105–15.
- [53] Sun JJ, Yang JW, Shyu BC. Current source density analysis of laser heatevoked intra-cortical field potentials in the primary somatosensory cortex of rats. Neuroscience 2006;140:1321–36.
- [54] Treede RD, Kief S, Holzer T, Bromm B. Late somatosensory evoked cerebral potentials in response to cutaneous heat stimuli. Electroencephalogr Clin Neurophysiol 1988;70:429–41.
- [55] Treede RD, Lorenz J, Baumgartner U. Clinical usefulness of laser-evoked potentials. Neurophysiol Clin 2003;33:303–14.
- [56] Treede RD, Meyer RA, Campbell JN. Myelinated mechanically insensitive afferents from monkey hairy skin: heat-response properties. J Neurophysiol 1998;80:1082–93.
- [57] Tsai ML, Kuo CC, Sun WZ, Yen CT. Differential morphine effects on shortand long-latency laser-evoked cortical responses in the rat. PAIN 2004; 110:665–74.
- [58] Tsilidis KK, Panagiotou OA, Sena ES, Aretouli E, Evangelou E, Howells DW, Al-Shahi Salman R, Macleod MR, Ioannidis JP. Evaluation of excess significance bias in animal studies of neurological diseases. PLoS Biol 2013;11:e1001609.
- [59] Tzabazis A, Klyukinov M, Manering N, Nemenov MI, Shafer SL, Yeomans DC. Differential activation of trigeminal C or Adelta nociceptors by infrared diode laser in rats: behavioral evidence. Brain Res 2005;1037:148–56.
- [60] Wang N, Zhang Y, Wang JY, Gao G, Luo F. Effects of pentobarbital anesthesia on nociceptive processing in the medial and lateral pain pathways in rats. Neurosci Bull 2010;26:188–96.
- [61] Zhang S. Laser ultrasound and non-destructive in materials evaluation. Appl Acoust 1992;11:1–6.
- [62] Zhang Y, Wang N, Wang JY, Chang JY, Woodward DJ, Luo F. Ensemble encoding of nociceptive stimulus intensity in the rat medial and lateral pain systems. Mol pain 2011;7:64.